

# Grand Saconnex

MARS 2023 / N°150

informations

Collecte du papier et du carton  
p.10

Dans mon quartier  
p.12

## L'état civil

Qui sommes-nous ? Que faisons-nous ?  
p.3



Ville du Grand-Saconnex

# Edito

du Conseil administratif

Chères Saconnésiennes, chers  
Saconnésiens,

Le premier trimestre de l'année est généralement synonyme de démarches administratives. Les jeunes gens qui entrent dans la vie d'adulte n'ont pas toujours eu la chance d'être sensibilisés par leurs proches à ces tâches qui nous suivent jusqu'à nos vieux jours. Voilà pourquoi le service de l'action sociale et communautaire propose chaque année deux séances afin d'aider les jeunes Saconnésien-nes dans l'établissement de leur déclaration fiscale. Vous trouverez plus de détails à ce sujet en page 8 de ce journal.

La recherche d'une formation ou d'un premier emploi coïncide également avec le début des responsabilités. Notre commune s'associe à l'Office de formation professionnelle et continue afin de donner un coup de main aux jeunes candidat-es à l'apprentissage. Une journée de recrutement en direct aura lieu le 29 mars 2023 dans les locaux de la Ferme Pommier.

Enfin, la commune offre la possibilité aux 16-23 ans d'effectuer un job d'été au sein des services. Les inscriptions ouvriront le 13 mars 2023.

Le reste de l'actualité communale se veut plus divertissant, avec notamment une riche proposition culturelle au théâtre le douze dix-huit.

Nous vous souhaitons une bonne lecture.

*Mme Sandra Portier, Maire*

M. Laurent Jimaja

M. Michel Pomatto



Retrouvez votre  
commune sur Facebook  
[facebook.com/GrandSaconnex](https://facebook.com/GrandSaconnex)



Intéressé par l'actualité de la  
commune ? Inscrivez-vous à  
la newsletter électronique :  
[www.grand-saconnex.ch/fr/newsletter](http://www.grand-saconnex.ch/fr/newsletter)

## Impressum

Journal édité par l'administration communale du Grand-Saconnex et rédigé selon les règles d'écriture inclusive proposées par le service égalité de l'Université de Genève.  
[www.unige.ch/epicene](http://www.unige.ch/epicene)

Rédacteur responsable : Michel Gönczy  
Mise en page et coordination : Nicolas Gil  
Couverture : Jimmy Roura  
Crédit photos : Festival du Film Vert, administration communale, Adobe Stock, Centre de loisirs et de rencontres  
Conception graphique : Level Studio  
Impression : Molésion Impressions  
5'600 exemplaires

Prochaine parution :  
31 mars 2023



Imprimé sur papier 100 % recyclé  
Ange Bleu garantissant le respect  
de la gestion des forêts



GOLD

Le Grand-Saconnex  
European energy award

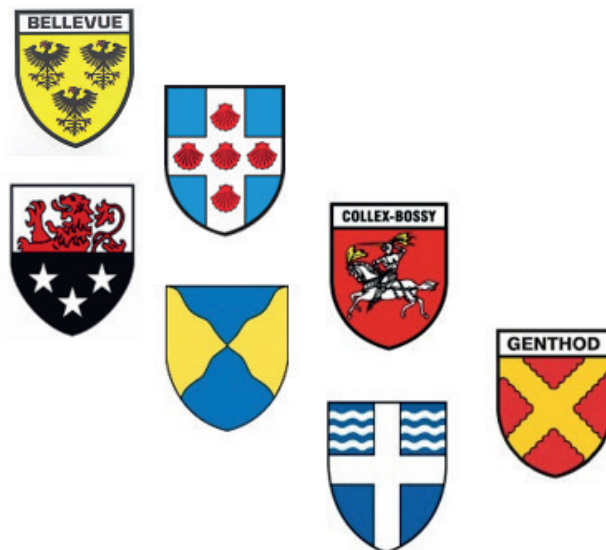


# L'état civil

## Qui sommes-nous ? Que faisons-nous ?

Quand on pense état civil, on pense mariage ! Il est vrai que cet aspect de notre profession est important, mais il ne représente que la partie visible de l'iceberg.

La profession d'officier-ère de l'état civil a subi de nombreuses modifications depuis le 19<sup>e</sup> siècle. En 1876, l'état civil n'existait pas et la tâche de la tenue des registres des naissances, mariages et décès incombait aux autorités ecclésiastiques. Depuis, la charge des officier-ères s'est étoffée, notamment avec l'introduction du registre des familles et l'ajout fréquent de nouvelles compétences attribuées aux offices de l'état civil telles que les reprises du nom de célibataire, les reconnaissances en paternité, l'inscription d'un mandat pour cause d'inaptitude ou encore les changements de sexe.



État civil Rive droite du lac

Le quotidien des officier-ères de l'état civil est varié et appelle de nombreux contacts avec des autorités suisses, des représentations diplomatiques, des études de notaires et d'avocat-es ou des généalogistes. Nous sommes très fréquemment amené-es à étudier des dossiers impliquant des règles de droit étranger.

Notre profession se modernise, et depuis 2005, la tenue des registres est informatisée, ce qui a impliqué de nombreux changements dans les offices de l'état civil, notamment le regroupement sous forme d'arrondissement.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2018, notre arrondissement de l'état civil, sis à Pregny-Chambésy, regroupe sept communes de la rive droite du lac : Bellevue, Céligny, Collex-Bossy, Genthod, Le Grand-Saconnex, Pregny-Chambésy et Versoix. Cela représente un bassin de population de plus de 38'000 personnes. L'arrondissement de l'état civil Rive droite du lac se compose d'une responsable et de deux officiers de l'état civil.

Dans un souci de modernité et d'accessibilité, nous avons mis en place un site internet permettant de trouver un grand nombre d'informations sur nos prestations, la possibilité de commander des documents d'état civil en ligne et grande nouveauté pour 2022 : la visite virtuelle des salles de cérémonies.

**Article rédigé par la responsable de l'Arrondissement de l'état civil Rive droite du lac, Mme Réjane Anklin.**



Nous répondons très volontiers à vos questions par courriel ou par téléphone durant nos heures d'ouverture :

Lundi - Vendredi : de 8h00 à 12h00 et 14h00 à 17h00. Mercredi : de 08h00 à 16h00 (non-stop)

Mail : [etatscivil@pregny-chambesy.ch](mailto:etatscivil@pregny-chambesy.ch)

Tél. : 022 758 03 20

# Festival du Film Vert



## Terre de Femme

### Date

Jeudi 30 mars 2023

### Lieu et horaire

Salle communale des Délices  
à 19h30

Entrée libre



## Terre de Femme

Un documentaire réalisé par Marian Gaborit (France, 2021)

Durée : 77 min

âge légal : 16 ans et suggéré : 16 ans

Dans certains pays d'Asie, d'Afrique et d'Amérique Latine, les femmes représentent 80% de la main-d'œuvre agricole, souvent pour produire uniquement de quoi nourrir leur famille. Pourtant, elles sont rarement propriétaires, ont moins facilement accès à l'éducation ou aux aides et aux crédits. Si elles disposaient de meilleures conditions de travail et de plus de reconnaissance, elles seraient une force bien plus influente pour la production des richesses.



Ces maillons de la chaîne invisibles mais essentiels sont pourtant une solution à part entière pour nourrir la population des décennies à venir, réduire la famine et améliorer les conditions de vie des pays en développement. Mais qui sont donc ces travailleuses qui œuvrent chaque jour dans l'ombre, exerçant un métier indispensable à la vie ?

Débat après le film en présence de Mme Eliane Longet, fondatrice de l'association Graine de baobab, active au Burkina Faso ([www.grainedebaobab.org](http://www.grainedebaobab.org)) et Mme Mélanie Pellaud Zermatten, fondatrice de l'association Terre des sourires, active au Laos ([www.terredessourires.org](http://www.terredessourires.org)).



# Prochains spectacles

## Mes premiers 50 ans

Du 2 au 4 mars 2023 à 20h



**Compagnie du Bord**

**Jeu : Fausto Borghini**

À l'aube de ses 50 ans, Fausto se remémore avec nostalgie le temps qui passe. Il réalise alors à quel point le bonheur est un combat de tous les instants, qu'il est fragile et qu'il ne sert à rien d'attendre pour réaliser ses rêves.

Dans ce second one-man-show, il raconte avec légèreté et sensibilité ce demi-siècle de vie, des idéaux de ses 20 ans à sa paternité, en passant par ses kilos en trop. Il pose un regard tendre et décalé sur les nombreux changements sociétaux, ni mieux, ni pires, juste différents et observe la métamorphose du monde avec les yeux d'un ancien jeune ou d'un bientôt jeune senior.

Alternant récits et sketches, Fausto revisite son passé d'enfant d'immigrés, d'amoureux transi et de peureux devant l'éternel avec beaucoup d'humour et d'autodérision.

## Tu comprendras quand tu seras grand

Dimanche 12 mars 2023 à 11h et 14h



**Création du théâtre de Marionnettes**

Enfant de cirque, Isidore se voit obligé de suivre temporairement une scolarité sédentaire.

Fini les apprentissages au gré des mille et une péripéties de la vie nomade... Isidore rejoint la classe de Madame Tinguely en pleine année scolaire et comprend vite qu'ici règnent des lois et contraintes d'un tout autre genre.

À la récréation, il fait la connaissance d'Anaïs, une jeune fille rêveuse et rebelle, bien plus douée pour le dessin que pour l'apprentissage des lettres. Ensemble, ils font l'école buissonnière et s'élancent dans un périple rocambolesque, ponctué de rencontres hautes en couleur. C'était sans compter sur la détermination de Madame Tinguely...

Ce spectacle énergique, drôle et coloré, explore le grand cirque qu'est l'apprentissage de la vie en nous signifiant que même dans le théâtre d'ombres, tout n'est pas noir et blanc.



Du 16 au 18 mars 2023 à 20h

Compagnie Slalom

Conception et jeu (en alternance) : Paul Berrocal, Boris Degex, Alain Ghiringhelli, Anna Krenger, Adrien Mani, Matteo Prandi, Melody Pointet et Florence Wavre

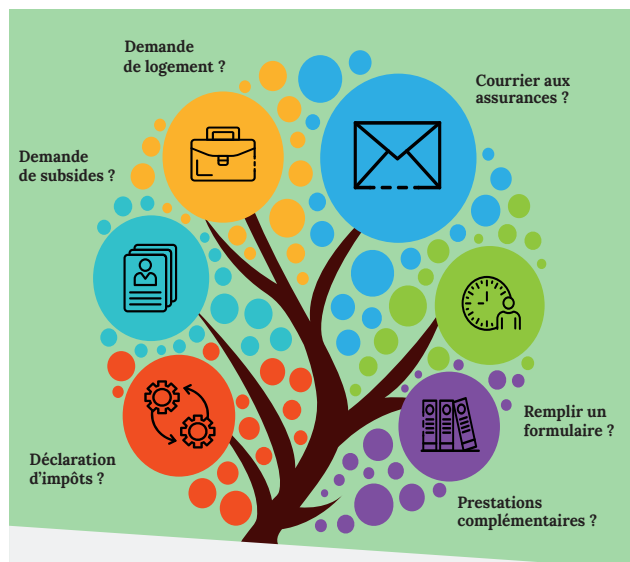
La Compagnie Slalom développe un travail collectif afin de créer des projets théâtraux inspirés d'œuvres de grands auteurs de théâtre, où l'improvisation occupe une place centrale.

Après Molière et Shakespeare, la compagnie s'intéresse à l'écriture de Georges Feydeau. Entre farce et comédie, réalisme et caricature, improviser dans le style de cet auteur promet un spectacle haut en couleur, où les comédien-nes se retrouvent dans le même pétrin que les personnages, précipité-es dans un élan commun de chaos organisé.

Programme complet et billetterie  
sur : [www.ledouzedixhuit.ch](http://www.ledouzedixhuit.ch)

# L'actu de la Ferme Pommier

La Ferme est un lieu où les Saconnésien-nes peuvent s'informer, proposer ou participer à des activités organisées par la commune, les associations communales et les habitant-es. Les activités ci-dessous sont organisées par la commune. Retrouvez l'agenda complet sur [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch) !



### Accueil-Infos

Vous avez des questions d'ordre administratif, sur le logement, les impôts, les assurances, la manière de remplir un formulaire ?

Chaque 1<sup>er</sup> jeudi du mois de 10h à 12h  
Ferme Pommier, salle de l'Abreuvoir.

Prochaine date : jeudi 2 mars 2023

La Fondation genevoise de Désendettement interviendra lors de cette permanence.



### Permanence habitant-es

Les collaborateurs/trices de la Ferme Pommier vous accueillent pour écouter vos envies d'activités ou venir partager vos idées de solidarité entre voisin-es.

Tous vendredis de 15h à 17h au foyer de la Ferme Pommier.



### Permanence emploi

Soutien à la recherche d'emploi, création de dossiers de candidature et partage de compétences sur toutes questions liées à l'emploi

Chaque 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> jeudi du mois de 9h à 12h  
ou sur rendez-vous au 022 920 99 00.

Prochaines dates :  
jeudi 2 et jeudi 16 mars 2023  
jeudi 6 et jeudi 20 avril 2023





# Subventions pour la mobilité douce



Des subventions communales et cantonales sont disponibles pour une participation à l'achat d'un vélo ordinaire, d'un vélo électrique ou d'un kit à assistance électrique.

Voici l'essentiel des modifications apportées au règlement communal début 2023 :

- une subvention par personne, tous les 3 ans, sous réserve de l'épuisement du montant à disposition, les demandes étant prises en compte de manière chronologique. L'intéressé-e doit être domicilié-e dans la commune ;
- le montant de la subvention est de 150.- maximum ;
- pour un vélo ordinaire, le prix d'achat doit se situer entre 500.- et 2'000.- et la subvention peut être de 20%, mais au maximum de 150.- ;
- pour un vélo électrique, le prix d'achat doit être au minimum de 1'200.-.

Vous trouverez la version complète du règlement communal sur le site [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)

## Un jeu rigolo avec Niko



TROUVERAS-TU LES ÉQUIPEMENTS QUI ONT CHANGÉ DE COULEURS ?



# Impose-toi !

Avec l'arrivée du printemps, vous trouverez dans votre boîte aux lettres la déclaration fiscale

Remplir sa déclaration d'impôts est rarement une source de bonheur et d'épanouissement et, souvent, c'est un devoir que l'on préfère remettre au lendemain...



Il n'en demeure pas moins que c'est une étape très importante dans la vie de chaque citoyen-ne, un acte responsable avec de lourdes conséquences financières s'il n'est pas effectué dans les délais. En effet, ne pas remplir son formulaire peut entraver les démarches de recherche de logement ou d'emploi, et les amendes peuvent être très lourdes, surtout lorsque l'on démarre dans la vie.

Mais la déclaration d'impôts, c'est quoi au juste ? Ça sert à quoi ? Qui la remplit, quand, et surtout, comment s'en charger ?

Vous avez entre 18 et 25 ans ? Profitez-en pour venir vous renseigner sur les démarches liées aux impôts lors des soirées organisées expressément pour les jeunes de la commune, en collaboration avec l'Administration fiscale cantonale.

**Le jeudi 9 mars 2023**, à 18h30, nous vous proposons un moment pour vous parler des impôts et vous permettre de bien comprendre de quoi il s'agit, avant de passer au travers de la déclaration et des points importants à compléter. Ce sera également l'occasion de rencontrer des professionnels qui pourront vous aider dans diverses démarches préoccupantes dans votre nouvelle vie d'adulte (emploi, logement, administration, etc.)

**Le mardi 14 mars 2023**, à 18h30, une permanence est prévue à la Ferme Pommier, lors de laquelle vous pourrez venir avec votre déclaration d'impôts et tous les documents utiles pour remplir votre déclaration. Des professionnel-les vous aideront à remplir le document et vous repartirez le devoir accompli !

Merci d'annoncer votre présence à :  
c.bernard@grand-saconnex.ch

Par ailleurs, n'hésitez pas à consulter le site [www.coupdepoucemajeur.ch](http://www.coupdepoucemajeur.ch) édité par Point Jeune. Ce site recèle de bon nombre d'informations sur le passage à la majorité.



## Séance d'information/d'aide au remplissage de la déclaration

Pour les jeunes de 18 à 25 ans domicilié-es dans la commune

**Jeudi 9 mars 2023 à 18h30 – à la Ferme Pommier, présentation générale sur les impôts**

**Mardi 14 mars 2023 à 18h30 – à la Ferme Pommier, remplissage des déclarations**



# Recrutement en direct

Mercredi 29 mars 2023 de 14h à 17h

Cet événement, conjointement organisé par l'Office de formation professionnelle et continue et la ville du Grand-Saconnex, vise à faciliter la rencontre entre les jeunes en recherche d'une place d'apprentissage et les entreprises formatrices de la commune et/ou du canton. Des entretiens d'embauche auront lieu dans différentes salles de la Ferme Pommier.

Les candidat-es à l'apprentissage doivent venir muni-es d'un dossier de candidature pour chaque entreprise auprès desquelles ils ou elles souhaitent déposer un dossier.

La Cité des métiers organise également des moments de préparation comme indiqué sur le lien suivant :

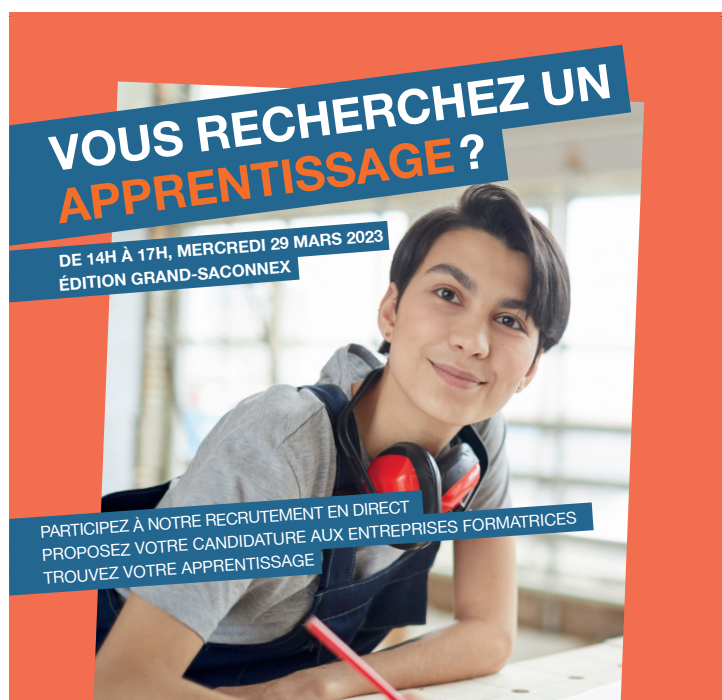
[www.citedesmetiers.ch/evenements](http://www.citedesmetiers.ch/evenements)

Informations complémentaires sur les métiers et entreprises présentes :

[www.citedesmetiers.ch](http://www.citedesmetiers.ch)

Pour toutes questions et informations liés à cet événement, n'hésitez pas à nous écrire :

[ferme.pommier@grand-saconnex.ch](mailto:ferme.pommier@grand-saconnex.ch)



## Jobs d'été

Comme chaque année, la ville offre aux jeunes du Grand-Saconnex des jobs d'été, d'une durée de 2 semaines consécutives, essentiellement pour des travaux d'entretien à l'extérieur et dans les locaux communaux.

Les inscriptions se feront uniquement en ligne sur notre site internet. Priorité sera donnée aux jeunes n'ayant pas encore bénéficié d'un job d'été. Il sera tenu compte des disponibilités annoncées par les candidates et candidats et de l'ordre d'arrivée des inscriptions.

Nous tenons d'ores et déjà à souligner que toutes les demandes ne pourront être satisfaites, étant donné le nombre important d'inscriptions reçues par rapport au nombre de places disponibles.

Conditions exigées :

- être domicilié-e au Grand-Saconnex ;
- être régulièrement inscrit-e dans un établissement scolaire d'études pour l'année académique en cours, au moment de l'inscription ;
- être âgé-e au minimum de 16 ans révolus et au maximum de 23 ans révolus à la date d'entrée en fonction.

Ouverture des inscriptions sur le site internet [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch) le lundi 13 mars 2023 à 10h.



# Collecte du papier et du carton dans votre commune

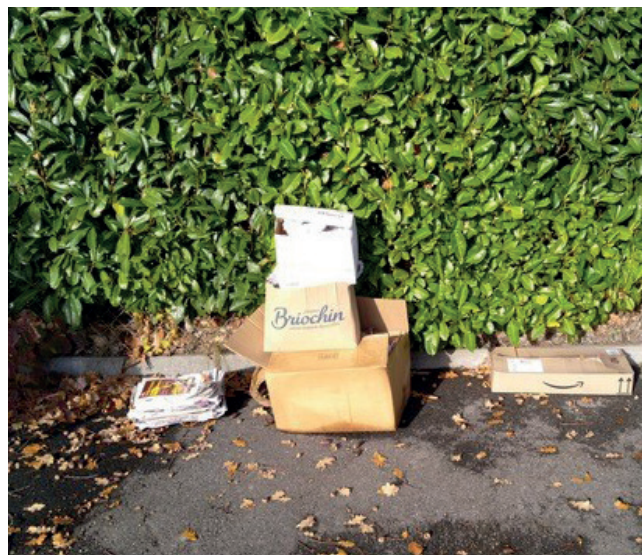
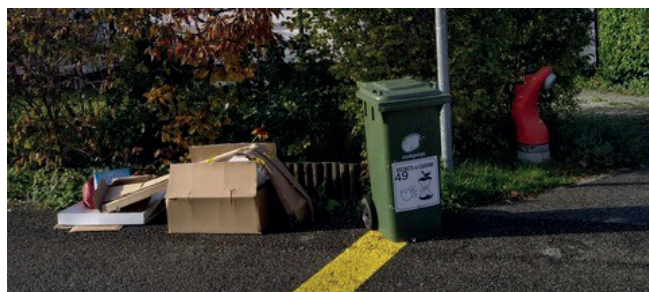
## Rappel de quelques règles concernant la collecte du papier et du carton

La société Lottner est mandatée par la commune pour le ramassage des déchets en porte à porte, et notamment du papier et du carton. Elle constate régulièrement que certain-es propriétaires d'immeubles et de villas ne respectent pas le règlement du Conseil administratif sur la gestion des déchets. Le règlement complet est accessible sur le site [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch) dans les infos pratiques.

Nous attirons votre attention sur quelques extraits essentiels de ce règlement, et surtout sur le fait que les papiers et cartons ne doivent pas être posés à même le sol comme sur les illustrations.

### Article 13 Obligation des propriétaires

1. Conformément aux dispositions du règlement d'application de la loi sur les constructions et les installations diverses, le propriétaire doit doter chaque bâtiment d'une installation agréée par la ville du Grand-Saconnex pour le tri ou la collecte sélectifs des déchets de tous les ménages habitant dans le bâtiment. Le règlement d'application de la loi sur les constructions et les installations diverses et de son règlement d'application doivent être respectés.
2. Les propriétaires d'immeubles sont tenus de fournir les conteneurs de collecte en nombre suffisant pour les déchets urbains incinérables, le papier-carton, les déchets de cuisine et, si nécessaire, les déchets de jardin.



### Article 21 Papier-Carton

1. Les propriétaires des immeubles sont tenus de fournir des conteneurs de 600 ou 800 litres.
2. Les papiers et les cartons non souillés doivent être déposés en vrac dans les conteneurs prévus à cet effet.
3. Les cartons doivent être démontés, pliés et glissés dans les conteneurs.
4. Les propriétaires de maisons individuelles doivent déposer les paquets de papiers, les cartons démontés pliés dans un conteneur de 40 à 240 litres identifiable au moyen d'un pictogramme cantonal officiel pour le papier et le carton, aux dates fixées pour les levées spéciales ou déposer les papiers et les cartons dans l'un des éco-points mis à disposition par la ville du Grand-Saconnex.
5. Les conteneurs doivent être sortis avant 21h la veille des levées ou au plus tard à 06h30 le jour de la levée. Ils doivent être rentrés immédiatement après le passage du camion de ramassage et au plus tard à 19h.



# Vols nocturnes de calibration 2023

Régulièrement, des vols de calibration des installations d'aide à la navigation aérienne de l'aéroport de Genève ont lieu sur la plateforme. Ceux-ci sont opérés par Skyguide. Deux sessions de vols nocturnes avec avion spécialement équipé sont prévues en 2023. En complément, des sessions de vols ont lieu à l'aide d'un drone.

## Vols avec avion

Sous réserve de conditions météorologiques favorables, les dates des vols nocturnes prévues avec un avion spécialisé sont :

- nuit du 20 au 21 mars et nuit du 21 au 22 mars 2023

En fonction de la météo, les dates peuvent être déplacées : nuit du 22 au 23 mars et nuit du 23 au 24 mars 2023.

- nuit du 4 au 5 septembre 2023

En fonction de la météo, la date peut être déplacée: nuit du 5 au 6 septembre 2023

Ces vols de calibration se déroulent de nuit pour des raisons d'optimisation logistique et de sécurité, avec l'autorisation de l'Office fédéral de l'aviation civile (OFAC).

## Vols avec drone

En complément des vols de calibration effectués par avion, quelques vols nocturnes de calibration seront également opérés avec l'aide d'un drone. Ces vols sont effectués par des spécialistes de Skyguide pour affiner les mesures et veiller au bon calibrage des équipements. L'utilisation d'un drone permet de limiter les vols effectués avec avion.

Les normes de l'aviation civile internationale imposent de contrôler régulièrement le bon fonctionnement et la précision des aides à la navigation sur les aéroports. En Suisse, les vols de calibrage des installations des aides à la navigation (Instrument Landing System (ILS) et Very high frequency Omnidirectionnal Range (VOR)) sont effectués sous l'égide de Skyguide, entité suisse en charge de la fourniture des services de navigation aérienne dans l'espace aérien suisse et dans les régions limitrophes.



## Dans mon quartier

**Dans mon quartier est la rubrique qui vous permet de découvrir ou redécouvrir les sociétés communales. Le Centre de loisirs et de rencontres du Grand-Saconnex se présente ici.**

Dans un objectif général de prévention et de promotion de la qualité de vie, le Centre de loisirs et de rencontres du Grand-Saconnex est chargé d'une action socio-éducative et socio-culturelle destinée aux enfants et aux adolescent-es, et ouverte à l'ensemble de la population de la commune.

Les deux axes prioritaires sont :

- l'action éducative, complémentaire à celle de la famille et de l'école pour les enfants et les adolescent-es ;
- l'action associative et socio-culturelle destinée à toutes les populations. C'est un travail d'animation que développent les centres avec et pour leur base associative : animation de quartier pour le renforcement du tissu social.

Le Centre de loisirs et de rencontres de la commune du Grand-Saconnex est une association à but non-lucratif, politiquement et confessionnellement neutre. Elle est gérée par un comité de gestion constitué de bénévoles élu-es une fois par année lors de l'assemblée générale, par les membres de l'association présent-es. Ces dernières et derniers entérinent la politique, les buts ainsi que la gestion des ressources qui sont confiées au comité.

La commune du Grand-Saconnex attribue ses subventions au Centre de loisirs. L'une concerne principalement l'équipement, le matériel et les locaux qui sont mis à disposition de l'association. L'autre, versée à la Fondation Genevoise pour l'Animation Socioculturelle (FASe), contribue elle au financement des postes animateurs/trices, moniteurs/trices, ainsi qu'au personnel administratif et technique du Centre, ceci selon une clé de répartition financière entre l'État et la commune.



### Centre de loisirs et de rencontres du Grand-Saconnex

Tél. : 022 798 06 72

Mail : [contact@clgrandsac.ch](mailto:contact@clgrandsac.ch)

Web : [www.clgrandsac.com](http://www.clgrandsac.com)

Différentes actions sont proposées par le Centre et se destinent à différents publics et se déploient en quatre secteurs.

**Dans le secteur enfant (2P-6P)**, on trouve notamment un accueil libre après l'école le mardi, le vendredi, et le mercredi sur inscription (jeux, activités créatrices, sorties culturelles ou sportives), des semaines de centres aérés durant les vacances d'automne, de Pâques et d'été, des ateliers, des spectacles, etc.

**Le secteur préado (7P-9CO)** est composé de l'accueil libre après l'école, mardi et vendredi, les centres aérés d'automne, de Pâques et d'été, l'accueil libre les mercredis après-midis, l'atelier « cuisine des p'tits chefs » et d'autres activités.

Un accueil libre après l'école les mardis et vendredis, un accueil libre en soirée les vendredis et durant les vacances scolaires, un camp de ski en février, un camp en été et des locaux de musique et DJ sont proposés au sein du **secteur ado (9CO – 18 ans)**.

Quant au secteur **Tout public**, il propose un accueil libre après l'école, mardi et vendredi au Centre de loisirs, un accueil libre à la Ferme Pommier les mardis après l'école, des sorties familles durant l'année, des ateliers yoga, couture, etc.







En plus de ces activités fixes qui se déploient tout au long de l'année, l'équipe du Centre de loisirs et de rencontres organise des événements ponctuels et festifs. **Le mardi 21 mars** aura lieu au parc du château la mise à feu du bonhomme hiver pour célébrer la fin de l'hiver et l'arrivée du printemps.

**Le vendredi 12 mai**, le Centre de loisirs organisera la deuxième édition de Sacopoly, un rallye à la découverte des habitant-es du Grand-Saconnex.

**Sacopoly** est un jeu grandeur nature promouvant la rencontre et l'échange entre les enfants et les habitant-es de tous les quartiers du Grand-Saconnex. Une vingtaine d'équipes, formées par des élèves de 7P participeront à ce rallye le vendredi 12 mai 2023. En collaboration avec les écoles, les enfants se rendront dans différents lieux dans la commune (chez des gens, associations, commerces, etc.) pour découvrir différentes professions, activités créatrices ou sportives et pays que les gens de la commune du Grand-Saconnex représentent. Le Centre de loisirs et de rencontres recherche des bénévoles, n'hésitez pas à contacter son équipe.

Pour plus d'informations sur les activités du Centre, vous pouvez vous rendre sur le site internet ou sur la page Facebook de l'association, ou demander des informations par mail ou téléphone.





# Mon pacte climat

## Es-tu femme ?

Cette question, de prime abord ridicule, m'a été posée !

- Non, je ne suis pas une femme. Je suis le climat !
- Ça alors ! Et est-ce que les mots concept, chiffres, conférence, vie, peur, agitation, action, changement, urgence, inégalités, dégradation, indispensable vous parlent ?
- Si, si, ils me décrivent bien en effet !
- ... !

## La femme !

Elle représente la moitié de l'humanité. 49.6 % des 8 milliards d'humains en 2023. A la naissance, il y a 100 filles pour 102 garçons. La proportion s'égalise vers le demi-siècle de vie. Ensuite, elle s'inverse au point que 8 centaines sur 10 sont des femmes.

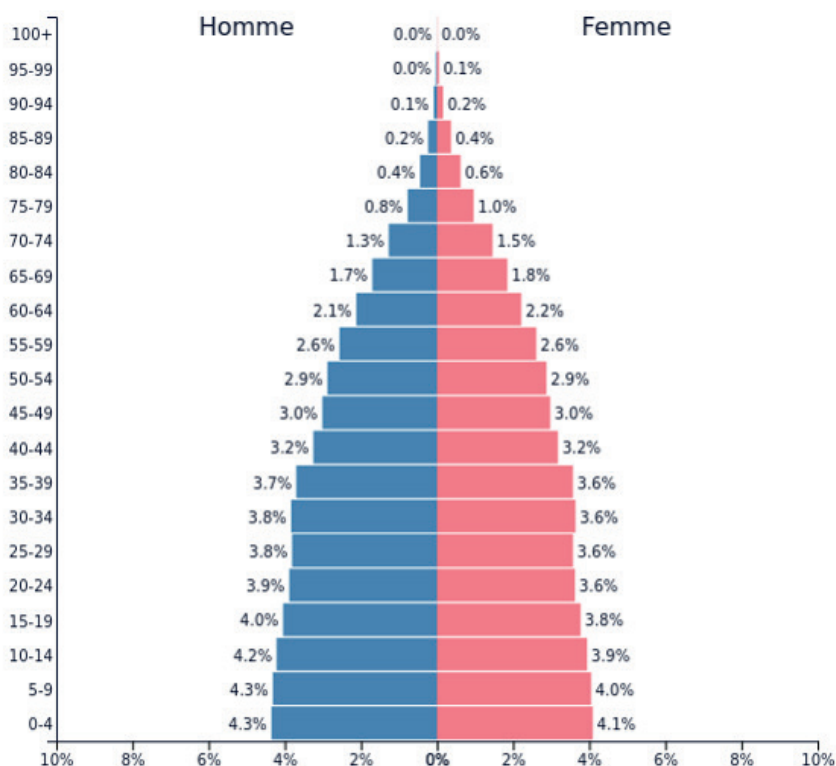
Pour le Robert et le Larousse, une femme est un être humain de sexe féminin. Mais le Oxford Language tient à ajouter « qui peut donner naissance à des enfants ». Serait-ce là le nœud ?

PopulationPyramid.net

**MONDE - 2023**  
Population: **8,031,800,337**

## Le monde des femmes

Rapidement sur la toile, les données et débats parlent de la grande sous-représentation de la femme dans les instances importantes et décisionnelles. Pour faire simple, imaginez qu'à chaque fois qu'une situation est problématique pour les humains, elle l'est davantage pour les femmes. A quasi tous les coups ! Moindre accès à l'alimentation, à l'éducation, aux soins de santé, aux emplois de qualité, aux salaires décents, au pouvoir, aux loisirs, etc. En 2021, par exemple, la faim dans le monde a touché 31.9 % des femmes contre 27.6 % des hommes. En 2020, l'Unesco estime que 10 % des filles contre 8 % des garçons ne vont pas à l'école primaire dans le monde. Ces chiffres changent par région.

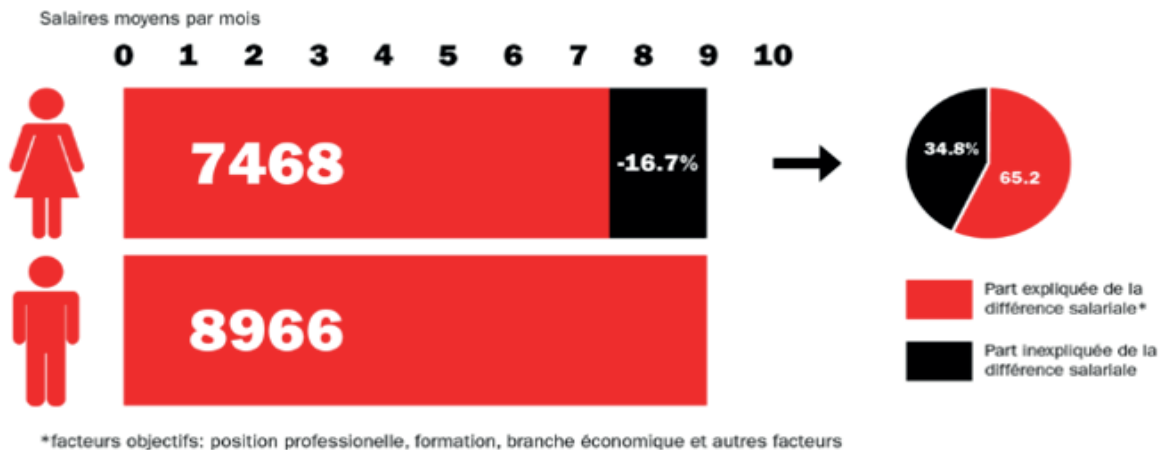


## En Suisse

Etonnamment, ces différences restent vraies aussi pour la Suisse. En 2020, les femmes représentent 50.2 % de la population. Mais elles sont 53,4 % contre 47.6 % d'hommes des 722'000 personnes pauvres du pays. En 2021, elles sont 13 % contre 17 % des hommes à avoir une formation professionnelle supérieure. En 2021, le chômage concerne 5.3 % des femmes contre 4.9 % des hommes. En 2022, le Woman In Work Index classe la Suisse en matière d'égalité salariale homme/femme au 14<sup>e</sup> rang sur 33 des pays faisant partie de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). La proportion de 2016 n'a pas fort évolué en 2022.

## Salaires moyens et écarts de salaire, en 2016

Part expliquée et part inexpliquée, secteur public



Source image : OFS - Enquête sur la structure des salaires (ESS); calculs: B, S, S. Volkswirtschaftliche Beratung

En politique suisse, les femmes sont absentes ou peu représentées. Il faut attendre 1984 pour qu'une femme soit élue au Conseil fédéral. Il n'y en a aucune entre 1984 et 1993. Elles sont mieux représentées depuis 2008, entre 3 et 4 selon les années. Au niveau des villes, elles sont 31 % dans l'exécutif et 38.6 % au niveau législatif selon l'Office fédéral de la statistique (OFS) (2021).

Toujours selon l'OFS, « Avec 28,7 heures par semaine contre 19,1, les femmes ont assumé 50 % de travail domestique et familial en plus que les hommes en 2020 ».

### Femme et enjeux climat

En l'honneur de la célébration de la journée internationale de l'égalité des droits des hommes et des femmes, il est bon de rendre hommage à celles qui luttent pour le climat et les inégalités. Le monde fait face à des défis d'ordre économique, culturel, sécuritaire, climatique. La contribution de toutes les parties prenantes est plus que requise.

Avec peu de moyens, elles se sont levées, de par le monde, et de tous âges : Ruth Buendía (Pérou), Vandana Shiva (Inde), Maud Fontenoy (France) Ameenah Gurib-Fakim (Iles Maurice), Winnie Cheche (Kenya), Greta Thunberg (Suède), Fatna Ikrame El Fanne (Maroc), Evelyn Acham (Ouganda), Marie-Claire Graf (Suisse), etc.

### Urgence pour les femmes

Comme pour le climat, il y a urgence pour les femmes. Voire d'abord pour les femmes. Et ce pour plusieurs raisons. Elles sont beaucoup plus impactées par le changement climatique. Il y a un lien entre dérèglements climatiques/guerres/violences faites aux femmes et précarité. Le monde a besoin de leur contribution. Il y a un coût économique à gaspiller 50 % des ressources. L'ONU reconnaît leur place incontournable dans l'agenda 2050 du développement durable. Elles sont actives et ont démontré la volonté, le courage et des solutions pertinentes pour le climat. Elles sont plus enclines au changement de comportements qu'il nous faut opérer. Les analystes des banques reconnaissent que les femmes investissent plus dans l'ISR (Investissement Socialement Responsable). Même avec moins de revenus. Eduquée, élue, la femme est précieuse pour faire face aux grands défis de l'humanité. Il suffit de jeter un coup d'œil aux prix Nobel de la paix et leurs diverses distinctions.

### 8 mars !

Finalement, le 8 mars est une journée qui questionne sur le bon sens mondial. L'analogie femme/climat n'est pas si grossière. Il se dit beaucoup de choses mais les chiffres ne sont pas au rendez-vous.

Il est visiblement acquis que la lutte contre le changement climatique fait appel aux États pollueurs et aux États non pollueurs. Pourquoi ne l'est-il pas pour les hommes et femmes ? Ils doivent tous œuvrer pour le climat. Les enjeux sont pour tout le monde. Est-ce que les 17 objectifs du développement durable (ODD) seraient uniquement une affaire d'hommes ? Est-ce que l'ambition d'un monde à zéro émission de CO<sub>2</sub> pourrait être atteinte par un monde amputé de sa moitié ? Et comment les femmes peuvent-elles contribuer efficacement en étant aux prises à de telles inégalités structurelles et conjoncturelles ?

Alors, on en parle de cette égalité ?

### Elles vous invitent

En Suisse, 4 femmes vous donnent rendez-vous pour la marche en faveur du climat. Le 01/04/2023 à Genève.

Elles, ce sont l'avocate Julia Steinberger, l'infectiologue Irène Wettstein, Valérie D'Acromont, médecin et Conseillère communale à la ville de Lausanne, et la directrice du Centre social protestant Vaud (CSP) Bastienne Joerchel Anhorn. Cette marche « bleue » partira de Genève le 1<sup>er</sup> avril 2023 pour rallier Berne le 22 avril, via Lausanne, Neuchâtel et Fribourg.

Tous les détails sur [www.lamarchebleue.ch](http://www.lamarchebleue.ch)

### Que faire ?

- prendre conscience que le monde a besoin des hommes et des femmes ;
- être/rester équitable en matière de genre ;
- ne pas croire que l'équilibre va se faire tout seul ;
- soutenir les femmes qui se battent pour le climat ;
- participer à la marche bleue du 1<sup>er</sup> avril.

### Quizz

a-En termes d'égalité salariale homme/femme en Europe, la Suisse est :

- I-exemplaire
- II-à la traîne

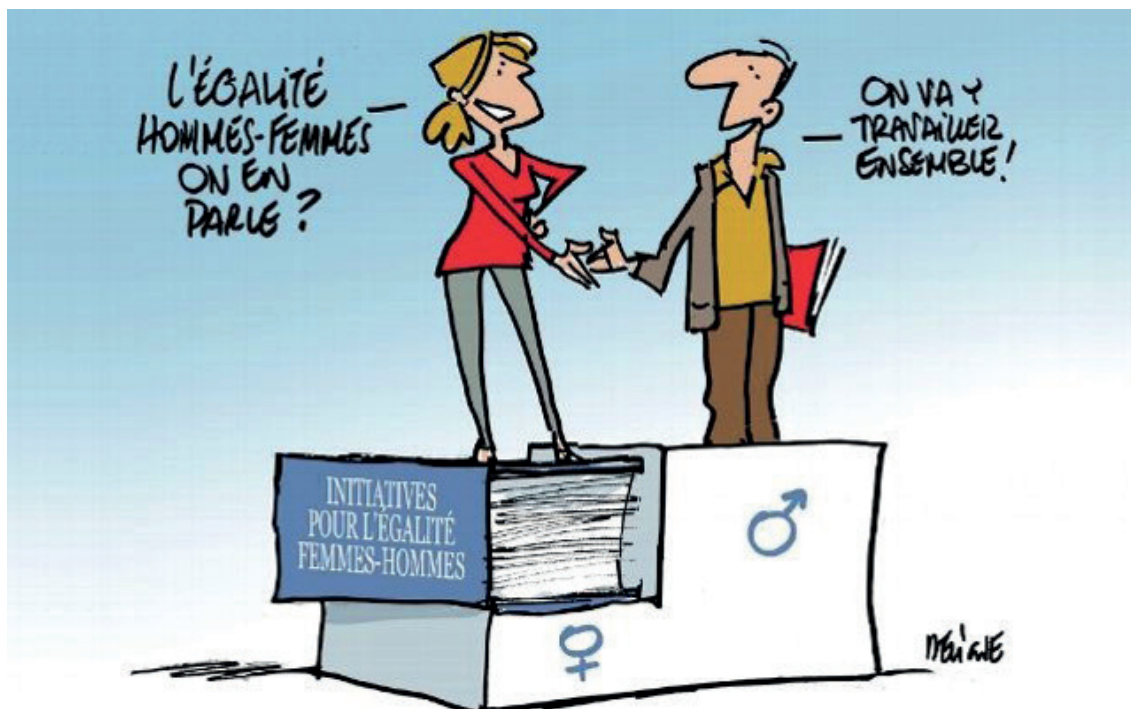
b-L 'urgence climatique aggrave les inégalités du genre :

- I-pas du tout,
- II-peut-être,
- III-fortement

c-Les inégalités homme/femme ont une conséquence sur :

- I-le changement climatique,
- II-l'économie,
- III-l'éducation

Réponses à la page 18 de ce journal



Source image : l'Echo républicain



# Séance d'information publique

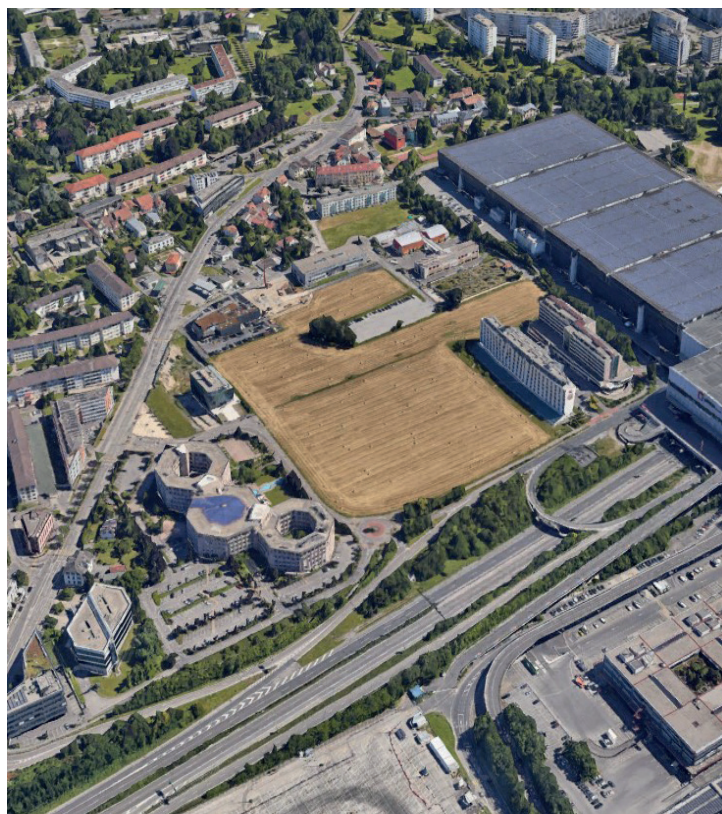
**Grand projet Grand-Saconnex - Secteur « Susette »**

**Mercredi 22 mars 2023 à 18h, salle communale des Délices**

L'Office de l'urbanisme de l'État de Genève et la commune du Grand-Saconnex vous invitent à une séance publique d'information sur la mise à jour du Schéma Directeur de la Susette. Cette séance se présentera en deux temps :

- une présentation du déroulement de l'étude et de la démarche de concertation liée ;
- une table ronde qui mettra en débat la pertinence de l'urbanisation de ce secteur.

Plus d'informations sur [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)



## *Drapeau de la paix*

Les conflits armés se multiplient à travers le monde, malgré le manque de médiatisation de certains d'entre eux.

Dans ce contexte global en tension, le Conseil administratif a souhaité hisser le drapeau de la paix sur la place de Carantec, de manière permanente.



## *Earth Hour*

Le samedi 25 mars de 20h30 à 21h30, la ville du Grand-Saconnex se joindra au mouvement Earth Hour. Durant cette heure, les lumières des bâtiments administratifs seront éteintes.

Vous êtes invité-es à vous joindre à cette action symbolique en faveur du climat en éteignant aussi chez vous.

Pour plus d'info :  
[www.earthhour.org](http://www.earthhour.org)



## Café des bonnes pratiques

Lundi 3 avril 2023 de 8h à 10h, la promotion économique de la ville du Grand-Saconnex propose un événement inédit gratuit et réservé aux entreprises de la commune, en collaboration avec l'Office cantonal de l'emploi.

Le thème du recrutement et des prestations en faveur des employeuses et employeurs sera abordé, ainsi que la problématique de l'accès à une main-d'œuvre qualifiée.

Interventions :

- Michel Pomatto,  
Conseiller administratif
- Caroll Singarella,  
Directrice du Service des mesures pour l'emploi
- Fabrice Schoch,  
Directeur du Service employeurs

Deux moments de réseautage autour d'un café croissant seront proposés à 8h et à 9h30.

[promotioneconomique@grand-saconnex.ch](mailto:promotioneconomique@grand-saconnex.ch)

Adresse : Octagon  
Chemin du Pavillon 2  
1218 Le Grand-Saconnex



## Réponses au quizz de la page 16

- a- à la traîne, 14°/33  
b- fortement  
c- les trois

# Conseil municipal

## Séance du 23 janvier 2023

Décisions du Conseil municipal :

Le Conseil municipal a adopté la motion suivante :

- motion du PLR : « Installation de panneaux solaires sur les murs anti-bruit de l'autoroute passant sur le territoire du Grand-Saconnex », approuvée par 20 oui, 0 non et 1 abstention.

## Séance du 13 février 2023

Décisions du Conseil municipal :

Le Conseil municipal a adopté les délibérations suivantes :

- ouverture d'un crédit de réalisation de 65'000.- destiné au réaménagement du pourtour de la pataugeoire sur la Promenade Rivoire, approuvée par 15 oui, 1 non, 3 abstentions ;
- ouverture d'un crédit d'étude de 19'000.- TTC destiné à la perméabilisation et au réaménagement de zones de parking sur les rues Sonnex et Gardiol, approuvée par 19 oui, 0 non, 1 abstention.

Il a également adopté les motions suivantes :

- motion du PS : « Pour un soutien et un encouragement aux jeunes talents du Grand-Saconnex », approuvée par 17 oui, 1 non, 2 abstentions ;
- motion orale de Mme Mamin-Tissot « Mais où est mon abri ? », approuvée par 20 oui, soit à l'unanimité des membres présents.

La Présidente a par ailleurs procédé à l'assermentation de Madame Carole Ammane-Studer, nouvelle Conseillère municipale, remplaçante de Mme Celtia Concha, démissionnaire.

# adresses utiles

Grand  
Saconnex  
informations

## Mairie

Route de Colovrex 18 - CP 127  
1218 Le Grand-Saconnex  
Tél. 022 920 99 00  
Fax 022 920 99 01

info@grand-saconnex.ch  
www.grand-saconnex.ch

### Heures d'ouverture :

du lundi au jeudi de 8h à 11h30 et de 13h30 à 17h,  
vendredi de 7h à 16h (sans interruption)

## Service aménagement, travaux publics et énergie, et service des bâtiments et des équipements publics

Route de Colovrex 20  
Tél. 022 920 99 00  
Fax 022 920 99 02

### Heures d'ouverture :

du lundi au vendredi de 8h à 11h30

## Service des parcs et service de la voirie

Centre de voirie, horticole et de secours  
Impasse Colombelle 12  
Tél. 022 920 97 20

## Service de l'action sociale et communautaire

Route de Colovrex 20  
Tél. 022 920 99 00

### Correspondants de nuit

Chemin du Pommier 7  
Tél. 0800 1218 00  
correspondants@grand-saconnex.ch

### Ferme Pommier

Chemin du Pommier 7  
Tél. 079 683 60 95  
ferme.pommier@grand-saconnex.ch

## Police municipale

Tél. 0800 1218 18  
Fax 022 929 70 77  
info@grand-saconnex.ch

### Contrôleurs du stationnement

Chemin Edouard-Sarasin 47  
Tél. 022 929 70 70

## Police cantonale Poste de Blandonnet

Tél. 022 427 62 10

## Théâtre le douze dix-huit

Chemin du Pommier 9  
Tél. 022 800 12 18

info@ledouzedixhuit.ch  
www.ledouzedixhuit.ch

## Arrondissement de l'Etat civil Rive droite du lac

### Mairie de Pregny-Chambésy

Route de Pregny 47 - 1292 Chambésy  
Tél. 022 758 03 20  
Fax 022 758 03 22

### Heures d'ouverture :

lundi-mardi-jeudi-vendredi de 8h à 12h et de 14h à 17h  
mercredi de 8h à 16h

## Institution genevoise de maintien à domicile (IMAD)

Rue Sonnex 3 - 5  
Tél. 022 420 26 40  
En cas d'urgence Tél. 022 420 20 00

## Centre d'action sociale (CAS)

Rue Sonnex 3 - 5  
Tél. 022 420 39 90  
cas-grand-saconnex@hospicegeneral.ch

## Paroisse des 5 communes (protestante)

### Chapelle des Crêts

Chemin des Crêts-de-Pregny 9  
Andreas Fuog, pasteur  
Tél. 022 788 30 84

## Paroisse catholique

### Eglise Saint-Hippolyte

Chemin Auguste-Vilbert  
Secrétariat : route de Ferney 165  
Tél. 022 798 80 86 - grand-saconnex@cath-ge.ch





### **vendredi 3 mars**

#### **Les rencontres du**

#### **Conseil administratif**

Mairie du Grand-Saconnex de 12h à 14h  
Ouvert aux Saconnésien-nes, sans rendez-vous

### **mercredi 8 mars**

#### **Match de basket LNA**

Salle du Pommier à 19h30  
Lions de Genève pwd by Grand-Saconnex vs BC Boncourt  
Organisation : [www.lionsdegeneve.ch](http://www.lionsdegeneve.ch)

### **samedi 11 mars**

#### **Match de basket LNA**

Salle du Pommier à 15h30  
Lions de Genève pwd by Grand-Saconnex vs BBC Nyon  
Organisation : [www.lionsdegeneve.ch](http://www.lionsdegeneve.ch)

### **lundi 20 mars**

#### **Conseil municipal**

Salle communale des Délices à 20h  
En public et en streaming sur [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)

### **mardi 21 mars**

#### **Match de basket LNA**

Salle du Pommier à 19h30  
Lions de Genève pwd by Grand-Saconnex vs  
Swiss Central Basketball  
Organisation : [www.lionsdegeneve.ch](http://www.lionsdegeneve.ch)

### **mercredi 22 mars**

#### **Séance d'information publique**

Salle communale des Délices à 18h  
Grand projet Grand-Saconnex - Secteur « Susette »  
Organisation : *administration communale*

### **mercredi 29 mars**

#### **Recrutement en direct**

Ferme Pommier de 14h à 17h  
Rencontre entre les jeunes en recherche d'une place  
d'apprentissage et les entreprises formatrices de la  
commune et/ou du canton  
Plus de détails sur le site [www.grand-saconnex.ch](http://www.grand-saconnex.ch)  
Organisation : *administration communale*

### **jeudi 30 mars**

#### **Festival du Film Vert**

#### **Film : Terre de Femme**

Salle communale des Délices à 19h30  
Entrée libre

#### **Association Abondance**

Salle paroissiale, chemin Ed.-Sarasin 54, 18h30

#### **Atelier Pâtes maison**

Inscriptions au 076 223 50 15 jusqu'au 27 mars à 12h

#### **Repas gratuits pour toutes et tous**

Les vendredis 3 et 31 mars à 12h. Les prochaines  
dates seront annoncées dans l'agenda du site internet  
de la commune

Organisation : *association Abondance*

### **dimanche 2 avril**

#### **Exposition-vente de l'Atelier du Pommier**

Chemin du Pommier 7 de 10h à 17h  
Renseignements : [www.pommier.ch](http://www.pommier.ch)  
Organisation : *Atelier du Pommier*

### **lundi 3 avril**

#### **Café des bonnes pratiques**

Octagon, chemin du Pavillon 2 de 8h à 10h  
Conférence et réseautage pour les entreprises  
de la commune  
Organisation : *administration communale*

